

# ARBALÈTE

(export du DFSM au 16/02/2026 à 15:22)

---

## [1] ARBALÈTE Médecine - Médecine

nom fém.

Etymologie FEW XXV 109b : arcuballista

Définition Instrument en forme d'arc, qui sert à retirer des corps étrangers, comme un dard ou une flèche, d'une partie du corps.

### Notes

- var ARBALAISTE

Glose Dans les textes médicaux du moyen âge, on trouve peu d'informations sur cet instrument. La définition donnée est celle de Jean Tagault dans son traité *Les Institutions chirurgiques, nouvellement traduites de latin en francoys*, imprimé en 1549 à Lyon chez Guillaume Rouille, pages 245ss., où on en trouve également une représentation. [MGoyens]

### Citations

- Du .2. C'est a savoir des estrumens o les quiex les choses fichiees ou cors sont traites, [...] Arbalaiste est conneue tres bien ; ele est bone pour traire en aucun cas.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 611, p. 152.
- Et se il souffissent, soit lié le membre où est le fer a un ferme tref fermement, puis soit tendue une arbalaiste fort, et soit lie bien fort a la corde de l' arbalaiste l'extremité et le dehors de l'estrument qui doit estre trait de la plaie, puis soit empainte et traite la corde de l' arbalaiste , ausi com se l'en vousist traire.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 630, p. 156.